FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. 68 — 11

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU CA

Province Ontario — District No. 68 — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur — No. 3 — in (dans) Sault Ste Marie — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 2901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wm Bell — Enumerator. / Recenseur.

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile, (canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not immigrant. Date de l'immigration, s'il n'est immigrant.	Year of naturalization, if not by birth. Date de la naturalisation, s'il n'est pas sujet de naissance.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé. (Write (e) after name if employee.) (Inscrire (e) après le nom si employé.)	Working on own account. Travaille à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where census is taken, whether in city, town, township or village, etc. Mentionner où le présente est compilé, si dans une cité, ville, canton, village, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à autre que l'emploi principal ou métier.	Hours of work per day in chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week, if any. Heures de travail par semaine, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier, s'il y a lieu.	Date of earnings per hour, when employed by hour. Taux du salaire par heure, lorsque employés à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (five years). Coût de l'assurance (cinq années).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue parlée couramment.	Cost of instruction in 1910 for persons 16 to 20 years, in Universities, Colleges, Convents or Theological Schools. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 16 à 20 ans, dans les universités, collèges, couvents ou écoles de théologie.	Blind. Aveugle.	Specify whether deaf and dumb, blind, or insane, idiotic or feeble-minded. Indiquer si sourd-muet, aveugle, aliéné, idiot ou faible d'esprit.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1			Pizzelon Annie		F	wife	M	Oct	1882	28	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																						
2			" " F. J.		M	Son	S	Oct	1901	9	England	1910		English	Canadian	Anglican																						
3			" " Alfred J.		M	Son	S	Feby	1907	4	England	1910		English	Canadian	Anglican																						
4	23	23	Lamond Lloyd		M	head	M	Sept	1884	27	Ont			Irish	Canadian	Baptist	Mort Stamper																						
5			" " Madeline		F	wife	M	Dec	1888	22	American			German	Canadian	Methodist	None																						
6			" " Harriett		F	Daughter	S	Augt	1910	10/12	Ont			French	Canadian	Catholic																						
7	24	24	Pigeon William		M	head	M	July	1870	35	Ont			English	Canadian	Anglican	Farmer														1000.	15	36.00							
8			" " Nella		F	wife	M	Nov	1877	33	Ont			English	Canadian	Anglican	None																						
9			" " Edith		F	Daughter	S	Nov	1897	13	Ont			English	Canadian	Anglican	"																						
10			" " Howard		M	Son	S	April	1900	11	Ont			English	Canadian	Anglican	"																						
11			" " Grey		M	Son	S	Aug	1902	9	Ont			English	Canadian	Anglican	"																						
12			" " Aileen		F	Dau	S	Oct	1905	5	Ont			English	Canadian	Anglican	"																						
13	25	25	Bondi Antonio		M	head	M	March	1861	50	Ont			French	Canadian	Anglican	Farmer														2000		124.00							
14			" " Anna		F	wife	M	July	1868	41	Ont			English	Canadian	Anglican	None														500		9.							
15			" " Clarance		M	Son	S	June	1891	19	Ont			English	Canadian	Anglican	None																						
16	26	26	Smith Harvey		M	head	M	Dec	1859	51	Ont			German	Canadian	Methodist	Farmer																						
17			" " Jane		F	wife	M	May	1869	41	Ont			English	Canadian	Methodist	None																						
18			" " Rosa		F	Daughter	S	June	1890	20	Ont			German	Canadian	Methodist	None																						
19			" " Vanessa		F	Daughter	S	Oct	1891	19	Ont			German	Canadian	Methodist	"																						
20			" " Ernest		M	Son	S	July	1893	17	Ont			German	Canadian	Methodist	At Home																						
21	27	27	Bigeon Henry	Lot 5 Sons	M	head	M	July	1876	33	Ont			English	Canadian	Anglican	Farmer														1000		18							
22			" " Melissa		F	wife	M	July	1877	34	Ont			English	Canadian	Anglican	None																						
23			" " Leula		F	Daughter	S	Feby	1904	7	Ont			English	Canadian	Anglican	None																						
24			" " Bernice		F	Daughter	S	March	1908	3	Ont			English	Canadian	Anglican	"																						
25	28	28	Curtin Jesse	Lot 4 Sons	M	head	M	April	1876	35	Ont			African	Canadian	Methodist	Farmer																						
26			Curtin Mary		F	Widow	M	Augt	1874	36	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
27	29	29	Taylor James	Sub Lot 4 Con	M	head	M	Feby	1876	34	Ont			African	Canadian	Methodist	Farmer														1000		52.20							
28			" " Sarah		F	Daughter	S	Sept	1896	13	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
29			" " James		M	Son	S	June	1899	12	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
30			" " Lucy		M	Son	S	Sept	1900	11	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
31			Brown Wm		M	Boarder	W	March	1851	60	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
32	30	30	Douglas Henry	Pt Lot 5 Sons	M	head	M	March	1871	40	Ont			French	Canadian	Anglican	Farmer																						
33			" " Grandena		F	Wife	M	Augt	1876	35	Ont			German	Canadian	Anglican	None																						
34			" " Stanley		M	Son	S	Oct	1901	9	Ont			French	Canadian	Anglican	"																						
35			" " Grace		F	Daughter	S	March	1903	8	Ont			French	Canadian	Anglican	"																						
36			" " Leo		M	Son	S	May	1905	6	Ont			French	Canadian	Anglican	"																						
37			" " Birma		F	Daughter	S	Sept	1909	1	Ont			French	Canadian	Anglican	"																						
38	31	31	Bigger Wesley	Pt Lot 5 Sons	M	head	M	Feb	1880	31	Ont			African	Canadian	Methodist	Farmer																						
39			" " Jerard		F	Wife	M	Feb	1883	28	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
40			" " Stella		F	Daughter	S	Augt	1899	10	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
41			" " Mazey		F	Daughter	S	May	1901	9	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
42			" " Ruby		F	Daughter	S	Sept	1903	7	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
43			" " Virgo		M	Son	S	July	1905	5	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
44			" " Elvis		F	Daughter	S	April	1907	4	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
45			" " Vereda		F	Daughter	S	Feby	1909	2	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
46			" " Helen		F	Daughter	S	May	1910	1	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
47			" " Ben		M	Son	S	June	1911	3/12	Ont			African	Canadian	Methodist	None																						
48	32	32	Wilson John	Pt Lot 4 Con	M	head	M	Augt	1875	35	Scotch			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer														1000		10.							
49			" " Veranda		F	Wife	M	June	1879	32	Scotch			Scotch	Canadian	Methodist	None																						
50			" " Arnold		M	Son	S	March	1903	8	Scotch			Scotch	Canadian	Methodist	None																						

37